

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 26 juni 1998

Nr 442—454

INNEHÅLL

Nr		Sidan
442	Lag om arrangemang i anslutning till grundandet av statens specialfinansieringsbolag	1371
443	Lag om statens specialfinansieringsbolag	1374
444	Lag om statsgarantifonden	1377
445	Lag om statens specialfinansieringsbolags kredit- och borgensverksamhet	1380
446	Lag om ändring av 1 § lagen om det publika aktiebolaget Kera Abp	1383
447	Lag om ändring av 4 § lagen om exportgaranti	1384
448	Lag om ändring av lagen om statens konsolideringsgarantier	1385
449	Lag om ändring av lagen om statsgarantier för företag som idkar skeppsbyggnads- eller rederirörelse	1387
450	Lag om ändring av lagen om statsgarantier och exportgarantier för investeringar som främjar miljövård	1388
451	Lag om ändring av lagen om statsgarantier för tryggnad av basråvaruförsörjningen	1390
452	Lag om ändring av lagen om statens kapitalgarantier	1391
453	Lag om ändring av lagen om statsgarantier för vissa näringsgrenar	1392
454	Inrikesministeriets beslut om ändring av kommunindelning mellan Savitaipale och Taipalsaari kommuner samt mellan Savitaipale och Lemi kommuner	1393

Nr 442

Lag

om arrangemang i anslutning till grundandet av statens specialfinansieringsbolag

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Statsrådet ges rätt att överlåta den statliga egendom och rörelse som Statsgaranti-centralen besitter inom handels- och industriministeriets förvaltningsområde samt de av staten ägda aktierna i Kera Abp till det bolag som skall grundas och som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*).

2 §

Statsrådet ges rätt att fusionera Kera Abp

med specialfinansieringsbolaget i den ordning som avses i 14 kap. lagen om aktiebolag (734/1978). Det tillstånd att verkställa fusionen som avses i 14 kap. 13 § lagen om aktiebolag ges dock av finansministeriet. På förutsättningarna för att tillstånd skall beviljas tillämpas inte 6 kap. 5 § 3 mom. lagen om aktiebolag.

Till den anmälan som avses i 14 kap. 16 § lagen om aktiebolag skall fogas en kopia av finansministeriets tillstånd. På fusioneringen av Kera Abp med specialfinansieringsbola-

RP 35/1998
EkUB 12/1998
GrUU 11/1998
RSv 53/1998

get tillämpas inte 14 kap. 5, 14 och 15 § lagen om aktiebolag.

Finansministeriet har rätt att utfärda närmare bestämmelser om förfarandet när Kera Abp fusioneras med bolaget.

Staten svarar för de skuldebrev som Kera Abp har emitterat till allmänheten och för den borgen som Kera Abp har ställt och för vilka någon statlig borgen inte har ställts när tillämpningen av kreditinstitutslagen (1607/1993) på Kera Abp upphör.

3 §

Statsrådet fastställer värdet av den egendom som skall överlåtas till specialfinansieringsbolaget och villkoren för överlåtelsen samt bestämmer om övriga arrangemang som anknyter till överlåtelsen av egendomen och bildandet av bolaget.

När specialfinansieringsbolaget grundas tecknar staten samtliga aktier i detta.

4 §

Specialfinansieringsbolaget svarar för de anskaffnings- och leveransavtal samt andra liknande förbindelser och skyldigheter med anknytning till dem som Statsgarantientralen eller exportgarantianstalten och Statsgarantianstalten som föregick centralen, har förbundit sig vid under sin verksamhetstid.

Statsrådet fastställer bokslutet för Statsgarantientralens sista verksamhetsår. Specialfinansieringsbolaget sköter till denna del Statsgarantientralens uppgifter.

5 §

Någon överlåtelseskatt skall inte betalas för den överlåtelse som avses i denna lag och genom vilken Statsgarantientralen överlåter fastigheter eller värdepapper som apport till specialfinansieringsbolaget, och inte heller för den överlåtelse genom vilken staten överlåter sina aktier i Kera Abp till specialfinansieringsbolaget.

Stämpelskatt om vilken bestäms i 47 § lagen angående stämpelskatt (662/1943) skall inte betalas när låneavtal överförs från Kera Abp till specialfinansieringsbolaget i samband med den överlåtelse som avses i denna lag.

6 §

När Statsgarantientralen dras in övergår dess personal i anställning hos specialfinansieringsbolaget. De som har anställts för en viss tid av Statsgarantientralen över-

går för den tid som de har anställts, om tiden inte har gått ut när Statsgarantientralen dras in.

Den personal som med stöd av 11 § lagen om arbetskrafts- och näringscentraler (23/1997) har övergått från Statsgarantientralens före detta regionbyråer till de centraler som avses i nämnda lag övergår i anställning hos specialfinansieringsbolaget när Statsgarantientralen dras in. Tjänsterna för de tjänstemän som på detta sätt övergår till anställning i specialfinansieringsbolaget dras in samtidigt med Statsgarantientralen. När en tjänst dras in upphör tjänstemannens tjänsteförhållande utan särskilda åtgärder. En tjänsteman som övergår till specialfinansieringsbolaget övergår i bolagets tjänst i ett arbetsavtalsförhållande med uppgifter som motsvarar dem som han har haft tidigare, förutsatt att han inte vägrar samtycke till detta senast två månader innan övergången skulle ske.

I fråga om lön, arbetstid samt andra villkor som gäller anställningsförhållandet för specialfinansieringsbolagets personal tillämpas vad som har överenskommit i de arbetskollektivavtal som ingås mellan bolaget och de föreningar som representerar dess personal och vad som bestäms i lag.

7 §

De anhängiga ärenden som med stöd av 10 § lagen om arbetskrafts- och näringscentraler har överförts från Statsgarantientralens före detta regionbyråer till de centraler som avses i nämnda lag övergår till specialfinansieringsbolaget när Statsgarantientralen dras in.

8 §

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1998. Dock träder 9 § i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Statsrådet får vidta de åtgärder som avses i 1—3 § innan lagen träder i kraft.

9 §

Genom denna lag upphävs följande lagar jämte ändringar:

1) lagen den 3 februari 1989 om Statsgarantientralen (111/1989),

2) lagen den 22 januari 1971 om det publika aktiebolaget Kera Abp (65/1971).

Statsrådet kan ändra de förbindelser som statsrådet har gett Kera Abp med stöd av 11 § lagen om det publika aktiebolaget Kera Abp, som skall upphävas.

Handels- och industriministeriet kan ändra de samtycken till att en förlust får begränsas som handels- och industriministeriet har gett

Statsgaranticentralen med stöd av 12 § lagen om Statsgaranticentralen, som skall upphävas.

När Statsgaranticentralen dras in övergår den statsgarantifond som avses i 3 § lagen om Statsgaranticentralen i handels- och industriministeriets besittning.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 443

L a g**om statens specialfinansieringsbolag**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Syfte

Syftet med statens specialfinansieringsbolag, som har formen av ett aktiebolag, är att genom att bjuda ut finansiella tjänster främja och utveckla särskilt små och medelstora företags verksamhet samt företags internationalisering och exportverksamhet. Statens specialfinansieringsbolag skall i sin verksamhet främja statens regionalpolitiska mål. Bolagets verksamhet skall inriktas på att korrigera de brister som förekommer i utbudet på finansiella tjänster.

2 §

Uppgifter

Bolaget bedriver finansieringsverksamhet genom att ge och administrera krediter, garantier och borgen samt andra ansvarsförbindelser. Bolaget utför också undersökningar och utredningar som anknyter till finansieringen av företag samt bedriver verksamhet för utveckling av företag samt tillhandahåller tjänster och rådgivning.

3 §

Förvaltning

Bolaget hör till handels- och industriministeriets förvaltningsområde.

Bolagets hela aktiestock skall vara i statens omedelbara ägo och besittning.

Bolaget har ett förvaltningsråd.

På bolaget tillämpas inte kreditinstitutslagen (1607/1993).

4 §

Ekonomiska verksamhetsprinciper

Bolaget skall sträva efter att utgifterna för dess verksamhet på lång sikt kan täckas med inkomsterna från verksamheten.

I statsbudgeten tas in anslag som behövs för att sådana funktioner inom bolaget skall kunna täckas som staten särskilt beslutar att stöda.

Om statens ansvar för vissa av bolagets ansvarsförbindelser bestäms i lagen om statsgarantifonden (444/1998) och i lagen om statens specialfinansieringsbolags kredit- och borgensverksamhet (445/1998).

5 §

Tystnadsplikt

Den som i egenskap av medlem eller suppleant i ett organ i bolaget eller i en sammanslutning som hör till samma koncern som bolaget eller som anställd hos dessa eller vid utförande av någon uppgift på uppdrag av dem har fått kännedom om den ekonomiska situationen hos någon kund vid bolaget eller hos någon annan person med anknytning till bolagets verksamhet eller om någons personliga förhållanden eller om en affärs- eller yrkeshemlighet, är skyldig att hemlighålla saken, om inte den i vars intresse tystnadsplikten har bestämts ger sitt samtycke till att saken röjs. Uppgifter som skall

hållas hemliga får inte heller lämnas till bolagets bolagsstämma.

Bolaget är dock skyldigt att lämna upplysningar som avses i 1 mom. till åklagar- och förundersökningsmyndigheterna för utredning av brott, till direktionen och generalsekreteraren för den fond som avses i lagen om statsgarantifonden för skötseln av fondens uppgifter samt till andra myndigheter som enligt lag har rätt att få sådana upplysningar.

Bolaget har rätt att lämna upplysningar som avses i 1 mom. till en sammanslutning som hör till samma koncern, om den tystnadsplikt som avses i 1 mom. eller en motsvarande tystnadsplikt åligger medlemmarna i dess förvaltningsorgan eller dess anställda och om upplysningen behöver lämnas med hänsyn till den mottagande sammanslutningens riskkontroll.

6 §

Bolagets upplysningsplikt och tillsynen över bolaget

Bolaget skall till handels- och industriministeriet och arbetskrafts- och näringscentralen på dessas begäran lämna de upplysningar som är nödvändiga för behandlingen av understödsansökningar som avses i lagen om företagsstöd (1136/1993). Bolaget och dess revisorer skall också till handels- och industriministeriet på dess begäran lämna andra upplysningar som hör till bolagets verksamhetsområde eller som är nödvändiga för tillsynen över bolaget.

En medlem och en suppleant i bolagets organ samt en anställd vid bolaget har, utan hinder av vad som i 5 § bestäms om tystnadsplikt, rätt att lämna handels- och industriministeriet och arbetskrafts- och näringscentralen upplysningar som han har fått om en kunds eller en annan persons ekonomiska ställning eller privata förhållanden, om det för sammanjämkningen av den offentliga finansieringen eller myndigheternas behandling av ärenden som gäller företagsstöd är nödvändigt att upplysningarna lämnas.

Vid tillsynen skall i tillämpliga delar beaktas de principer som finansinspektionen följer vid tillsynen över kreditinstitut.

7 §

Uppdrag till bolaget

Handels- och industriministeriet kan ge bolaget sådana undersöknings- och utredningsuppgifter och andra uppgifter som ministeriet anser nödvändiga och som lämpar sig för bolagets verksamhetsområde.

8 §

Återförsäkring

För att trygga statens intressen kan bolaget genom försäkringar, säkerheter eller andra arrangemang täcka den förlustrisk som bolagets verksamhet kan förorsakas till följd av de förbindelser som avses i 4 § lagen om statsgarantifonden och de förbindelser som avses i 11 § 1 mom. nämnda lag och som har avgetts av Statsgaranticentralen eller av exportgarantianstalten och Statsgarantianstalten vilka föregick centralen.

9 §

Begränsning av förluster

För att trygga statens intressen får bolaget köpa den egendom som utgör säkerhet, eller som har utmätts av denna säkerhet, för de förbindelser som avses i 4 § lagen om statsgarantifonden och de förbindelser som avses i 11 § 1 mom. nämnda lag och som har avgetts av Statsgaranticentralen eller av exportgarantianstalten och Statsgarantianstalten vilka föregick centralen.

Bolaget har rätt att godkänna ackord eller andra motsvarande arrangemang som sammanhänger med de förbindelser som avses i 1 mom., samt att avstå från en fordran. Bolaget kan också sälja, köpa eller byta fordringar samt godkänna andra åtgärder som begränsar förluster som fastställs utgående från de förbindelser som avses ovan i 1 mom. samt ersätta kostnaderna för dessa åtgärder, om risken för förlust är uppenbar och den fördel som bolaget sannolikt uppnår i och med åtgärderna för att begränsa förlusten är väsentligt mycket större än den förutsebara förlust eller skada som bolaget i annat fall skulle lida.

För godkännande av ackord eller någon annan åtgärd som är nödvändig för att en förlust skall kunna begränsas, för avstående

från en fordran och för ersättning av kostnaderna för att förlusten begränsas skall bolaget inhämta handels- och industriministeriets samtycke, om den fordran från vilken avstås eller den förlust som bolaget förorsakas är större än ett belopp om vilket skall bestämmas genom förordning.

10 §

Indrivning av avgifter genom utsökning

De avgifter som grundar sig på krediter, garantier, borgen eller andra ansvarsförbindelser som bolaget har gett, jämte dröjsmålsräntor för dessa avgifter, får utsökas utan dom eller utslag med iakttagande av lagen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg (367/1961), förutsatt att bolaget har meddelat om denna rätt i samband med förbindelsen.

Innan verkställighetsåtgärder vidtas skall bolaget meddela den avtalspart som bolaget har gett den förbindelse som avses i 1 mom. om den avgift som skall drivas in med stöd av 1 mom. och grunden för avgiften samt att verkställighetsåtgärder kommer att vidtas om inte avtalsparten inom 14 dagar från det meddelandet har sänts skriftligen bestrider sin betalningsskyldighet. Om betalningsskyldigheten bestrids, är ett domstolsavgörande en förutsättning för verkställigheten.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

11 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas genom förordning.

12 §

Grundandet av bolaget

Bolaget fortsätter den verksamhet som bolaget Kera Abp och Statsgaranticentralen samt exportgarantianstalten och Statsgaranti-anstalten, som föregick centralen, har bedrivit.

Om grundandet av bolaget bestäms i lagen om arrangemang i anknytning till grundandet av statens specialfinansieringsbolag (442/1998).

13 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen kräver får vidtas innan den träder i kraft.

Bolagets bolagsordning får fastställas och bolaget får antecknas i handelsregistret innan denna lag träder i kraft.

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 444

L a g

om statsgarantifonden

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Förvaltning

I anslutning till handels- och industriministeriet finns en statsgarantifond som står utanför statsbudgeten.

Fonden har en direktion och en generalsekreterare. Om förvaltningen av fonden bestäms närmare genom förordning.

2 §

Syftet med fonden

Syftet med fonden är att trygga att de förbindelser som avses i 4 § och som ges av det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*) uppfylls.

Med medel ur fonden sköts också de ansvarsförbindelser som avses i 11 § och som har getts av Statsgaranticentralen och av exportgarantianstalten och Statsgarantianstalten som föregick centralen.

3 §

Fondens medel

Fonden får sina medel från ett anslag som skall anvisas i statsbudgeten för att överföras till fonden, från medel som specialfinansie-

ringsbolaget överför till fonden och från de avgifter som skall betalas för fondlån samt från de garantiavgifter och fordringar som skall återkrävas vilka hänför sig till de ansvarsförbindelser som avses i 11 §.

4 §

Statens ansvar

Staten svarar för de garantier och den borgen som specialfinansieringsbolaget har gett och som avses i lagen om exportgaranti (479/1962), lagen om statsgarantier för företag som idkar skeppsbyggnads- och rederi- rörelse (573/1972), lagen om statsgarantier och exportgarantier för investeringar som främjar miljövård (609/1973) och lagen om statsgarantier för tryggande av basråvaruför- sörjningen (651/1985), om det i ett lagenligt förfarande har fastställts att bolaget i fråga om nämnda garantier och borgen är betalningsskyldigt och bolaget inte har fullgjort denna skyldighet.

5 §

Fondavgifter och fondåterbäringar mellan specialfinansieringsbolaget och fonden

Om det separata resultatet av specialfinansieringsbolagets verksamhet som avses i 4 § enligt boksluts- eller mellanbokslutsuppgif-

terna uppvisar ett underskott, täcks detta med medel ur fonden. Innan bolagets bokslut fastställs eller mellanbokslut meddelas beslutar fondens direktion om den betalning som skall göras för att täcka underskottet (*fondavgift*).

Om det separata resultatet av specialfinansieringsbolagets verksamhet som avses i 4 § uppvisar ett överskott, kan överskottet eller en del av det överföras till fonden till den del som bolaget har fått sådana fondavgifter som avses i 1 mom. och de inte har återbetalts till fonden (*fondåterbäring*). Om fondåterbäring beslutar bolagsstämman på framställning av fondens direktion.

Handels- och industriministeriet beslutar närmare om hur totalbeloppet av de fondavgifter som har betalats till specialfinansieringsbolaget minskat med de fondåterbäringar som bolaget har gjort till fonden, skall tas upp i specialfinansieringsbolagets bokslut.

6 §

Fondlån till specialfinansieringsbolaget

Om specialfinansieringsbolagets verksamhet som avses i 4 § förorsakar kortvarig finansieringsbrist, kan bolaget på ansökan få lån från fonden utan att säkerhet krävs.

7 §

Fondens samlingskonto

Beloppet av de medel som finns på fondens samlingskonto i statens centralbokföring skall hållas tillräckligt stort för att de fondavgifter och fondlån som avses i 5 och 6 § skall kunna betalas. Med medel ur fonden betalas också fondens administrativa utgifter.

Om beloppet av medlen på fondens samlingskonto inte räcker till för att täcka fondens utgifter, överförs det bristande beloppet till fonden från ett anslag som för detta syfte skall tas in i statsbudgeten.

Om beloppet av medlen på fondens samlingskonto överstiger det belopp som avses i 1 mom., kan statsrådet bestämma att skillnaden helt eller delvis skall inkomstföras i statsverket.

8 §

Fondens budget och bokslut

Fonden utgör en del av statens centralbokföring. Handels- och industriministeriet sörjer för fondens bokföring och fastställer fondens budget för en tidsperiod som motsvarar specialfinansieringsbolagets räkenskapsperiod. Statsrådet fastställer fondens bokslut.

9 §

Avgifter

För de förbindelser som avses i 2 § och som skall täckas med medel ur fonden upp bärs avgifter. Storleken på en dylik avgift fastställs utgående från den förlustrisk som sammanhänger med prestationen de kostnader som specialfinansieringsbolaget förorsakas av att prestationen produceras. Handels- och industriministeriet fastställer storleken på en avgift som gäller de ansvarsförbindelser som avses i 2 § 2 mom. utgående från kostnaderna för att producera prestationen.

10 §

Revision

Revision av fondens konton och förvaltning utförs av revisorer som utses av handels- och industriministeriet och av vilka en skall utses på framställning av statens revisionsverk. En av revisorerna skall vara en av Centralhandelskammaren godkänd revisor.

11 §

De arrangemang som föranleds av att fondens förvaltning överförs

Med medel ur fonden ersätts de ansvar som föranleds av garantier, borgen och andra ansvarsförbindelser som Statsgaranti-centralen samt exportgarantianstalten och Statsgarantianstalten, som föregick centralen, har gett.

Specialfinansieringsbolaget sköter de ansvarsförbindelser som avses i 1 mom. när staten svarar för dem i första hand med medel ur fonden. Bolaget har rätt att få ett förvaltningsarvode för denna uppgift ur fonden. Bolaget överför till fonden de garantiavgifter och fordringar som skall återkrävas vilka

hänför sig till de ansvarsförbindelser som avses i 1 mom.

12 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas genom förordning.

Nådendal den 18 juni 1998

13 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 445

Lag**om statens specialfinansieringsbolags kredit- och borgensverksamhet**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Tillämpningsområde

I denna lag bestäms om sådan kredit- och borgensverksamhet och annan finansiell verksamhet hos det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) som har som mål att grunda, utveckla och förstora i synnerhet små och medelstora företag samt att förbättra deras verksamhetsbetingelser.

Om de förbindelser som bolaget ger bestäms dessutom i lagen om exportgaranti (479/1962), lagen om statsgarantier för företag som idkar skeppsbyggnads- eller rederirörelse (573/1972), lagen om statsgarantier och exportgarantier för investeringar som främjar miljövård (609/1973), lagen om statsgarantier för tryggnad av basråvaruförsörjningen (651/1985) och lagen om statens kapitalgarantier (594/1992).

2 §

Inriktning av verksamheten

Med iakttagande av de mål som avses i 1 § lagen om statens specialfinansieringsbolag kan bolagets krediter, borgen och andra finansiella tjänster inriktas på utövande av näringsverksamhet samt, för främjandet av detta syfte, också på en kommun. Bolaget kan dock inte inrikta dessa finansiella tjänster på egentligt jord- och skogsbruk och inte heller på byggnadsrörelse. Minuthandeln och trafiken kan vara föremål för bolagets verksamhet endast till den del som det är fråga om ett turismprojekt. Ett tjänsteföretag vars

verksamhet grundar sig på regional eller lokal efterfrågan kan vara föremål för bolagets verksamhet, förutsatt att företaget producerar tjänster som är behövliga för näringsverksamheten. Utan hinder av bestämmelserna i detta moment kan bolaget inrikta den borgens- och serviceverksamhet som avses i 4 och 5 § på investeringar och utvecklingsprojekt i andra företag än sådana som utövar egentligt gårdsbruk samt bevilja krediter för småföretagsverksamhet med undantag för egentligt gårdsbruk.

Bolaget skall inrikta sin kredit- och borgensverksamhet som avses i denna lag huvudsakligen på små och medelstora företag. Stora företag kan ges krediter och borgen endast av särskilda skäl.

I denna lag avses med ett litet och ett medelstort företag ett företag som definieras i kommissionens rekommendation 96/280/EG av den 3 april 1996 om definitionen på små och medelstora företag och som har färre än 250 anställda och antingen en årlig omsättning som inte överstiger 40 miljoner ecu eller motsvarande belopp i mark eller en årlig balansomsättning som inte överstiger 27 miljoner ecu eller motsvarande belopp i mark och som uppfyller kriteriet på oberoende och de övriga kriterier på ett litet och ett medelstort företag som avses i rekommendationen.

3 §

Bolagets kreditverksamhet

Bolaget kan ge krediter och arrangera annan finansiering. Bolaget kan också utöva sådan verksamhet där det i egenskap av den

som erbjuder finansiering skaffar egendom eller rätt som finansieringstagaren anvisar, och hyr ut den till finansieringstagaren (*finansieringsleasing*). Finansieringen kan beviljas utan betryggande säkerhet eller helt utan säkerhet.

4 §

Bolagets borgensverksamhet

Bolaget kan ställa borgen som säkerhet för krediter eller ansvarsförbindelser. Borgen kan beviljas som proprieborgen, fyllnadsborgen eller någon annan ansvarsförbindelse. För att minska den förlustrisk som sammanhänger med borgen kan säkerheter eller säkerhetsarrangemang som inte behöver vara betryggande förutsättas.

Som säkerhet för en sådan kredit som ett kreditinstitut beviljar en inhemsk leverantör eller beställare för finansieringsarrangemang i samband med en inhemsk kapitalvaruleverans, kan borgen ställas också när någon annan än ett företag som avses i 2 § 3 mom. är kredittagare. För beviljande av borgen för en sådan kredit skall handels- och industriministeriets samtycke inhämtas, om kreditbeloppet överstiger 200 miljoner mark.

Bolagets borgen kan ges som säkerhet för en borgenskredit, kapital, ränta och andra betalningsprestationer som stämmer överens med kreditvillkoren samt som motsäkerhet för borgen som skall ställas som säkerhet för en borgenskredit eller en ansvarsförbindelse. Borgen kan täcka hela eller en del av den förlustrisk som sammanhänger med en borgenskredit eller en ansvarsförbindelse.

Staten svarar för den borgen som bolaget beviljar och som avses i denna lag, om bolaget vid ett lagenligt förfarande konstateras vara insolvent och oförmöget att betala sina förbindelser när de förfaller till betalning.

5 §

Bolagets serviceverksamhet

Bolaget kan utföra undersökningar och utredningar som anknyter till finansieringen av företag och bedriva verksamhet för utveckling av företag samt tillhandahålla tjänster och rådgivning.

6 §

Omständigheter som skall beaktas i kredit- och borgensverksamheten

När krediter ges och borgen ställs skall det beaktas vilken betydelse den verksamhet som skall finansieras har för den allmänna ekonomiska utvecklingen och en ändamålsenlig regional placering samt för främjandet av sysselsättningen. Särskild uppmärksamhet skall fästas vid vilka ekonomiska förutsättningar kredit- eller borgenstagarens verksamhet har och hur utvecklingsbar den är samt vid företagsledningens eller den enskilda näringsidkarens förmåga att sköta företaget med framgång.

När krediter ges och borgen ställs skall de mål om vilka bestäms i lagen om regional utveckling (1135/1993) beaktas samt i tillämpliga delar de allmänna mål och förutsättningar som i lagen om allmänna villkor för företagsstöd (786/1997) har ställts för företagsstödsprogram och företagsstöd. Bolaget skall i sin verksamhet som avses i denna lag beakta utvecklingsskillnaderna i de olika delarna av landet när det tillämpar olika finansieringsåtgärder och villkoren för dem.

När krediter ges och borgen ställs skall verksamheten inriktas på att korrigera de brister som förekommer i utbudet på finansiella tjänster. Dessutom skall det beaktas vilka möjligheter bolaget och andra parter som bjuder ut finansiella tjänster har att sinsemellan fördela den risk för förluster som sammanhänger med nämnda finansieringsverksamhet.

7 §

Borgen för de lån som bolaget har upptagit

Statsrådet har rätt att utan att kräva motsäkerheter men annars på de villkor som statsrådet bestämmer ställa statlig proprieborgen som säkerhet för de inhemska och utländska lån som bolaget har upptagit och för att de villkor som har överenskommit i dem uppfylls. I detta syfte får lån samtidigt vara utestående till ett kapital på totalt högst 7 miljarder mark. Motvärdet av ett lån som har beviljats i utländsk valuta beräknas enligt den medelkurs som Finlands Bank noterade för valutan i fråga vid den tidpunkt när borgen ställdes.

8 §

Statens förbindelser

Statsrådet kan på de villkor det bestämmer ge bolaget förbindelser om att

1) staten årligen, för vidareöverföring till kredittagarna, betalar bolaget ett räntestöd som till storleken beviljas regionalt graderat på stödområde I och II inom utvecklingsområdet samt på strukturomvandlingsområdet vilka avses i 7 § lagen om regional utveckling (*regionalt räntestöd*),

2) staten, för vidareöverföring till kredittagarna, betalar bolaget ett räntestöd för sådana krediter som skall ges av särskilt definierade näringspolitiska skäl (*specialräntestöd*),

3) staten ersätter bolaget för de kredit- och borgensförluster som eventuellt uppkommer i den verksamhet som avses i 3 och 4 § (*stöd för kredit- och borgensförluster*), samt att

4) staten ersätter bolaget för de kostnader som förorsakas av tjänster som definieras särskilt och som avses i 5 § (*verksamhetsstöd*).

Grunden för det räntestöd som avses i 1 mom. 1 och 2 punkten är den kreditstock som bildas av de krediter som bolaget årligen

beviljar och som avses i nämnda punkter. I statsbudgeten bestäms årligen om det maximibelopp av sådan finansering som bolaget beviljar under året i fråga och för vilken räntestöd beviljas under de år som följer på bevillningsåret. Statsrådets förbindelse om räntestöd kan gälla en viss tid.

Kapitalet av de krediter och den borgen som avses i 3 och 4 § och som omfattas av den förbindelse som avses i 1 mom. 3 punkten får samtidigt vara utestående till ett belopp av totalt högst 13,55 miljarder mark.

9 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas vid behov genom förordning.

10 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 446

L a g**om ändring av 1 § lagen om det publika aktiebolaget Kera Abp**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen den 22 januari 1971 om aktiebolaget Kera Abp (65/1971) 1 § 2 mom. och
ändras 1 § 3 mom., av
dessa lagrum 1 § 2 mom. sådant det lyder i lag 232/1992 och 1 § 3 mom. i lag 1234/1992,
som följer:

_____ 1 §

På bolaget tillämpas inte kreditinstituts-
lagen (1607/1993).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt
som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 447

L a g

om ändring av 4 § lagen om exportgaranti

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 14 september 1962 om exportgaranti (479/1962) 4 §, sådan den lyder
i lag 112/1989, som följer:

4 §
Verkställigheten och tillämpningen av denna lag sköts av det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 448

L a g**om ändring av lagen om statens konsolideringsgarantier**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 18 juni 1993 om statens konsolideringsgarantier (529/1993) 10—12 §
som följer:

10 §

*Statens specialfinansieringsbolags
ersättningskyldighet*

Det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*) har inte ersättningskyldighet på grundval av en garanti som avses i denna lag, om depositionsbanken

1) har uppgivit felaktiga uppgifter om eller hemlighållit någon väsentlig omständighet vars betydelse för behandlingen av garantiänsökan eller beviljandet av garantin depositionsbanken insåg eller borde ha insett, eller
2) väsentligen försummar att iaktta garantivillkoren.

11 §

Uppsägning

Specialfinansieringsbolaget har rätt att utan särskilt meddelande säga upp krediten till de delar som gäller statsgarantin så att krediten genast skall betalas, om

1) företaget genom att ge felaktiga uppgifter har fått till stånd att statsgaranti utgivits,

2) företaget har försummat att ge specialfinansieringsbolaget eller depositionsbanken uppgifter som behövs för övervakningen av krediten och kontrollen av företagets ekonomiska ställning,

3) värdet av motsäkerheten till följd av företagets åtgärder har minskat väsentligt,

4) företaget har trätt i likvidation eller gått i konkurs,

5) företagets ägare genom att utnyttja konsolideringsarrangemanget har skaffat sig själva obehörig vinst,

6) företaget på ett väsentligt sätt har brutit mot villkoren för den kredit som är föremål för statsgaranti, eller

7) förhållandena har blivit sådana att garantin inte längre fyller det syfte för vilket den beviljats.

Om specialfinansieringsbolaget säger upp en kredit med stöd av 1 mom. upphör garantins giltighetstid och samma villkor som före konsolideringsgarantin tillämpas på den till den del garanti inte har ställts för krediten.

12 §

Garantiavgifter

Om de avgifter samt ersättningar som skall

uppbäras för de garantier och andra prestationer som avses i denna lag gäller lagen om statsgarantifonden (444/1998).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 449

L a g**om ändring av lagen om statsgarantier för företag som idkar skeppsbyggnads- eller rederirörelse**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen den 24 juli 1972 om statsgarantier för företag som idkar skeppsbyggnads- eller rederirörelse (573/1972) 9 §, samt
ändras 1 § 1 mom., 2 § 3 mom., 4 § 1 mom. och 7 §,
 dessa lagrum sådana de lyder, 1 § 1 mom., 2 § 3 mom. och 4 § 1 mom. i lag 114/1989 och 7 § delvis ändrad i lag 811/1981, som följer:

1 §

Till säkerhet för krediter till finska företag som idkar skeppsbyggnads- eller rederirörelse kan det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*) bevilja statsgarantier i enlighet med denna lag.

4 §

För statsgaranti skall ställas en av specialfinansieringsbolaget godkänd motsäkerhet, som skall överlämnas i specialfinansieringsbolagets besittning. Specialfinansieringsbolaget kan godkänna motsäkerhet som inte är betryggande.

2 §

Statsgaranti beviljas inte för konsolidering av kapitalet för kredit som har beviljats eller garanterats av någon annan inhemsk kreditinrättning än specialfinansieringsbolaget. Statsgaranti kan dock av särskilda skäl beviljas för kredit som har använts för betalning av räntor på en sådan kredit.

7 §

Om de statsgarantier som avses i denna lag gäller i övrigt i tillämpliga delar lagen om statsgarantier för vissa näringsgrenar (375/1963).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

RP 35/1998
 EkUB 12/1998
 GrUU 11/1998
 RSv 53/1998

3 480301/61

Nr 450

L a g

om ändring av lagen om statsgarantier och exportgarantier för investeringar som främjar miljövård

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut *ändras* i lagen den 13 juli 1973 om statsgarantier och exportgarantier för investeringar som främjar miljövård (609/1973) 1 § 1 mom., 1 a §, 2 § 3 mom., 3 § och 6 § 1 mom., av dessa lagrum 1 § 1 mom. sådant det lyder i lag 636/1991, 1 a § sådan den lyder i sistnämnda lag och i lag 1142/1993 och 3 § sådan den lyder i lag 77/1995, samt *fogas* till 2 § ett nytt 3 mom. i stället för det 3 mom. som upphävts genom lag 597/1990, som följer:

1 §

Det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*) kan enligt denna lag bevilja statsgarantier som säkerhet för krediter vilka har beviljats företag som bedriver industriell eller därmed jämförlig produktionsverksamhet för finansiering av investeringar i vattenvård, luftvård och utnyttjande av avfall (*inhemska miljövårdsinvesteringar*).

2 §

Specialfinansieringsbolaget kan dock kräva att en säkerhet som bolaget har godkänt skall ställas för garantikrediten.

3 §

Innan statsgaranti beviljas för inhemska miljövårdsinvesteringar skall specialfinansieringsbolaget inhämta den regionala miljöcentralens utlåtande om hur ändamålsenlig och effektiv investeringen är i fråga om främjande av miljövården och avfallsåtervinningen. I fråga om de utländska miljövårdsinvesteringar som i betydande grad förbättrar situationen för miljön i Finland skall utlåtande om hur ändamålsenlig och effektiv investeringen är inhämtas hos miljöministeriet och handels- och industriministeriet samt

1 a §

Specialfinansieringsbolaget kan enligt denna lag bevilja statsgarantier och exportgarantier för finansiering av investeringar utomlands som i betydande grad förbättrar situationen för miljön i Finland (*utländska miljövårdsinvesteringar*).

utlåtande om hur ändamålsenlig investering-
en är hos utrikesministeriet.

om statsgarantier för vissa näringsgrenar
(375/1963).

6 §
Om de statsgarantier som avses i denna
lag gäller i övrigt i tillämpliga delar lagen

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt
som bestäms genom förordning.

De åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 451

L a g

om ändring av lagen om statsgarantier för tryggande av basråvaruförsörjningen

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 26 juli 1985 om statsgarantier för tryggande av basråvaruförsörjningen
(651/1985) 1, 5 och 6 § som följer:

1 §
För tryggande av finska företags tillgång
på råvaror kan det bolag som avses i
lagen om statens specialfinansieringsbolag
(443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*) be-
vilja statsgarantier på det sätt som bestäms i
denna lag.

5 §
Staten ansvarar i enlighet med lagen om
statsgarantifonden (444/1998) för garantier
som beviljats med stöd av denna lag.

6 §
Verkställigheten och tillämpningen av
denna lag sköts av specialfinansieringsbola-
get.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt
som bestäms genom förordning.
Åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 452

L a g**om ändring av lagen om statens kapitalgarantier**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 26 juni 1992 om statens kapitalgarantier (594/1992) 3 § 3 mom., 5 § 4 mom. och 6 § 1 mom., av dessa lagrum 5 § 4 mom. sådant det lyder i lag 758/1994, som följer:

3 §

Statsgarantiärendena behandlas av det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998) (*specialfinansieringsbolaget*).

5 §

När investeraren utan vederlag eller mot ett vederlag som står i uppenbar disproportion till investeringens värde avstår från sin investering, kan som ett villkor för utgivande av ersättning krävas att de rättigheter som ansluter sig till investeringen i eget kapital överförs till specialfinansieringsbolaget på motsvarande villkor. Specialfinansieringsbo-

laget har härvid rätt att överlåta de överförda rättigheterna vidare så som bolaget anser ändamålsenligt.

6 §

Om de avgifter samt ersättningar som skall uppbäras för garantier och andra prestationer som avses i denna lag gäller vad som bestäms i lagen om statsgarantifonden (444/1998).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 453

L a g**om ändring av lagen om statsgarantier för vissa näringsgrenar**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 4 juli 1963 om statsgarantier för vissa näringsgrenar (375/1963) 8 §, sådan den lyder i lag 113/1989, samt
fogas till lagen en ny 9 § i stället för den 9 § som upphävts genom nämnda lag 113/1989 och till 15 § ett nytt 3 mom. som följer:

8 §
 Verkställigheten och tillämpningen av denna lag sköts av det bolag som avses i lagen om statens specialfinansieringsbolag (443/1998).

9 §
 Om de avgifter samt ersättningar som skall uppbäras för de garantier och andra prestationer som avses i denna lag gäller vad som bestäms i lagen om statsgarantifonden (444/1998).

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**

15 §
 — — — — —
 Sådana statsgarantier som avses i denna lag ges inte sedan lagen om statens specialfinansieringsbolags kredit- och borgensverksamhet (445/1998) har trätt i kraft. Denna lag tillämpas på de statsgarantier som Statsgaranticentralen har gett och som avses i denna lag.

—————
 Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.
 Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

Nr 454

Inrikesministeriets beslut**om ändring av kommunindelning mellan Savitaipale och Taipalsaari kommuner samt mellan Savitaipale och Lemi kommuner**

Utfärdat i Helsingfors den 11 juni 1998

Inrikesministeriet har med stöd av 1 § 3 mom. och 11 § kommunindelninglagen av den 19 december 1997 (1196/1997) beslutat:

1 §

Gränsen mellan Savitaipale och Taipalsaari kommuner i Haukivesi i Saimen bestäms att följa de omkretsår som fastställdes vid skifteskompletteringsförrättning nr 209254, vilken registrerades den 4 augusti 1994, och vattenägoregleringsförrättning nr 207075, vilken registrerades den 9 oktober 1995, mellan å ena sidan Koskeinkylä samfällda markområde 878:2 och Koskeinkylä samfällda vattenområde 876:5 och 876:6 i Savitaipale kommun, det samfällda vattenområdet 876:8:0 tillhörande Kuivainens skifteslag och det samfällda markområdet 878:1:0 tillhörande Kuivainens skifteslag i Savitaipale kommun samt å andra sidan det samfällda markområdet 878:1 i Solkei by i Taipalsaari kommun, det samfällda markområdet 878:1:0 tillhörande Kuivainens skifteslag i Savitaipale kommun, det samfällda vattenområdet 876:1 i Solkei by i Taipalsaari kommun och det samfällda markområdet 878:2 i Solkei by på följande sätt:

Gränsen börjar i Nykäsaari vid röset 47 på den gamla kommungränsen och löper via rösen 6 och 60 till röset 9 i Selkäsaari där den förenar sig med den gamla kommungränsen. Gränsen fortsätter i Selkäsaari från röset 11 på den gamla gränsen via råpunkterna 200, 201, 202 och 203 till röset 49 i Kirsiluoto, vidare via röset 21 till råpunkt 204. Här förenas den nya gränsen med den gamla kommungränsen.

2 §

Gränsen mellan Savitaipale och Taipalsaari kommuner i Honkaisenselkä i Saimen bestäms att följa de omkretsår som fastställdes vid vattenägoregleringsförrättning nr 207075, vilken registrerades den 9 oktober 1995, mellan å ena sidan det samfällda vattenområdet 876:8:0 tillhörande Kuivainens

skifteslag i Savitaipale kommun och å andra sidan det samfällda vattenområdet 876:1 i Solkei by i Taipalsaari kommun på följande sätt:

Gränsen börjar i Vitsasluoto vid röset 30 på den gamla kommungränsen och löper via råpunkterna 103, 102, 101 och 100 till röset 38 i Lainiemi i Venäjänsaari där den förenar sig med den gamla kommungränsen.

3 §

Från Savitaipale kommun överförs till Taipalsaari kommun följande områden:

1) från det samfällda markområdet 878:1:0 tillhörande Kuivainens skifteslag skiftet Nykäsaari;

2) från det samfällda vattenområdet 876:8:0 tillhörande Kuivainens skifteslag skiftena Haukivesi och Honkaisenselkä, vilka vid ovan nämnda vattenägoregleringsförrättning nr 207075 inlöstes och införlivades kameralt med det samfällda vattenområdet 876:1 i Solkei by i Taipalsaari kommun.

4 §

Gränsen mellan Savitaipale och Lemi kommuner i Ruokosuonlahti i Kivijärvi bestäms att följa de omkretsår som fastställdes vid vattenägoregleringsförrättning nr 207085, vilken registrerades den 25 september 1995, mellan å ena sidan det samfällda vattenområdet 876:7:0 tillhörande Jokeinmaa skifteslag i Savitaipale kommun samt å andra sidan det samfällda vattenområdet 876:6:0 tillhörande Suontakainens skifteslag i Lemi kommun och lägenheten Niemelä 3:31 i Ahtiala by i Lemi kommun på följande sätt:

Gränsen börjar vid råpunkt 200 på den gamla gränsen mellan kommunerna och löper via röset 72 till röset 55 där den förenar sig med den gamla kommungränsen.

Nr 454

5 §

Gränsen mellan Savitaipale och Lemi kommuner i Avaranjoki vattenområde bestäms att följa den omkretsra som fastställdes i samband med klyvningsförrättning nr 207282, som registrerades den 25 mars 1988, mellan Jokeinmaa by i Savitaipale kommun och Ahtiala by i Lemi kommun på den räta linjen mellan rösen 29 och 30.

6 §

Från Savitaipale kommun överförs till Lemi kommun från det samfällda vattenområdet 876:7:0 tillhörande Jokeinmaa skifteslag följande områden:

1) De tillandningsägor som vid förrättning nr 207085 överfördes kameralt till lägenheterna Louhi 3:15, Rintainsalmi 3:26 och Niemelä 3:27 (nuv. 3:31) i Ahtiala by.

2) De tillandningsägor som vid förrättning nr 207085 överfördes kameralt till lägenheterna

Lahtela 3:13, Koivusenlahti 3:26, Karhupesä 3:118 och Rauhala 3:119 i Sairala by.

3) De tillandningsägor och vattenägor som vid förrättning nr 207085 överfördes kameralt till det samfällda vattenområdet 876:6:0 tillhörande skifteslaget Suontakainen.

7 §

Överföringarna föranleder inte ändring i kommunernas språkliga indelning.

8 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999.

9 §

Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos högsta förvaltningsdomstolen enligt 35 § kommunindelninglagen.

Helsingfors den 11 juni 1998

Minister *Jouni Backman*

Konsultativ tjänsteman Toivo Pihlajaniemi